



MANOR PENT 6x4

NÁVOD NA OBSLUHU | MANUAL DE UTILIZARE | NNÁVOD K POUŽITÍ | BRUKSANVISNING



A-1552 500,630

SKU: 17199514

	US, Canada: Tel: 1-(888)-374-4262, Fax: 317-575-4502 UK: Tel: 0121-5060008, Fax: 0121-4220808 Spain: Tlf: +34.949 27 74 21, Fax: +34.949 34 89 76 Ostatné európske krajiny: Alte țări europene: Ostatní evropské země: Övriga europeiska länder: Tel: 31-1612-28301, Fax: 31-1612-28322		
--	---	--	--

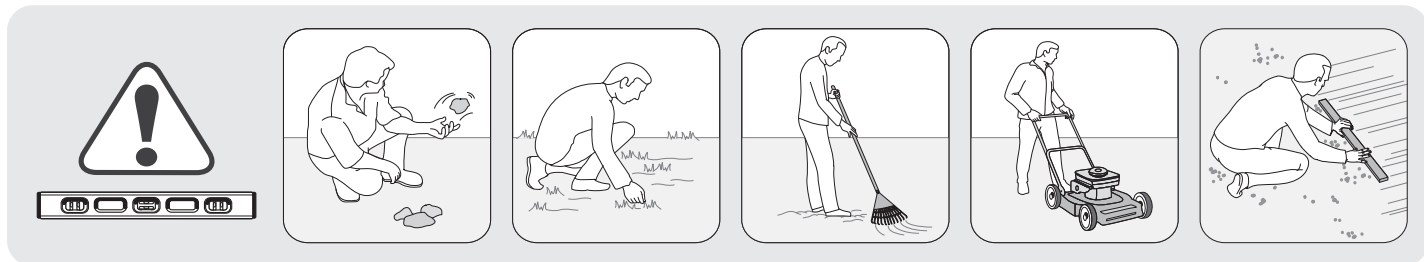
AKTIVÁCIA ZÁRUKY : Ďakujeme, že ste si zakúpili záhradný domček značky Keter. Aby vám bola aktivovaná záruka, prihláste sa prosím na naše webové stránky a vyplňte formulár v časti Aktivácia záruky.

ACTIVAREA GARANȚIEI : Vă mulțumim pentru că ați achiziționat acest hambar Keter. Pentru activarea garanției dumneavoastră vă rugăm, să vă autentificați pe pagina noastră web și completați formularul de la punctul de activare a garanției.

AKTIVACE ZÁRUKY : Děkujeme, že jste si zakoupili zahradní domek značky Keter. Aby vám byla aktivována záruka, přihlaste se prosím na naše webové stránky a v sekci Aktivace záruky vyplňte formulář.

AKTIVERA GARANTI : Tack för att du köpt en bod från Keter. För att aktivera din garanti, logga in på vår hemsida och fyll i formuläret under aktivera garanti.

Povrch zeme zarovnajete | Neteziți suprafața solului | Povrch země zarovnejte | Se till att marken är vågrät



Odporučenie: vyrobte drevené alebo betónové základy.

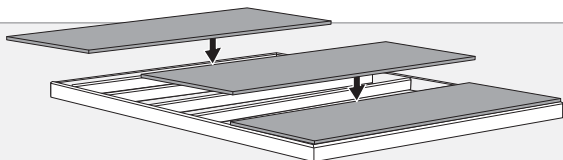
Recomandare: Ca și fundament construiți o suprafață din lemn sau beton.

Doporučení: vyrobte dřevěné nebo betonové základy.

Rekommendation: bygg en grund av trä eller cement.

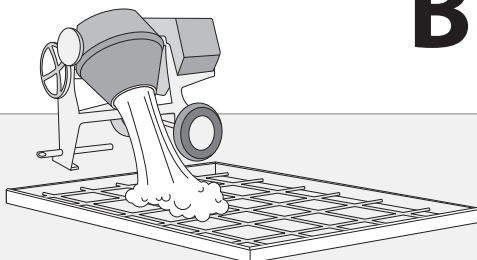
Variant | Opțiunea | Varianta | Alternativ

A

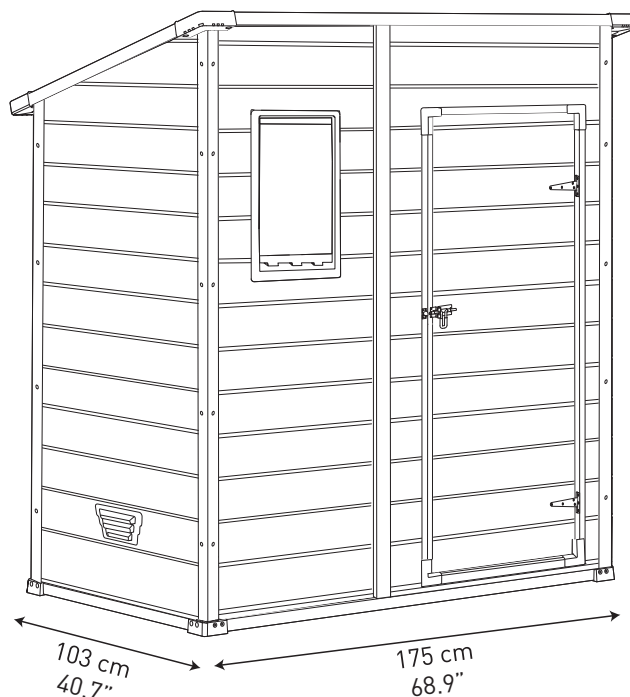


Variant | Opțiunea | Varianta | Alternativ

B



Vonkajšie rozmery podlahy sú:
Dimensiunile podelei exterioare sunt:
Externí rozměry podlahy jsou:
Yttre golvmått är:



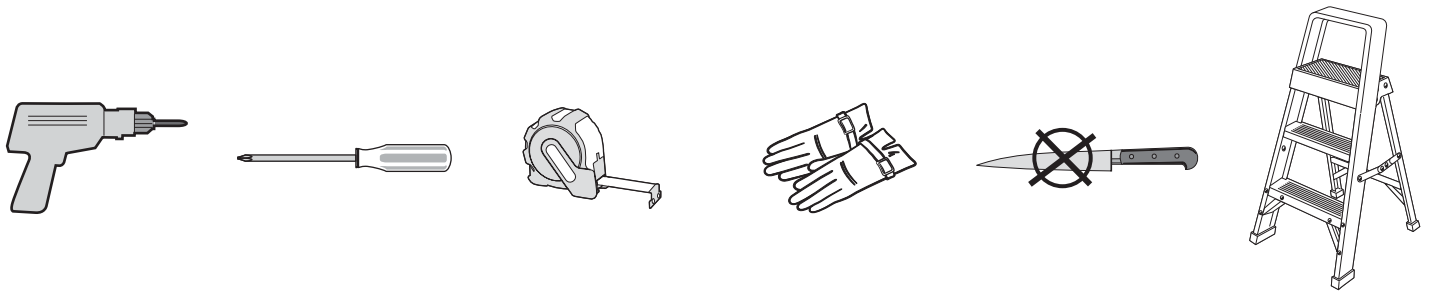
SKÔR AKO ZAČNETE S MONTÁŽOU | ÎNAINTE DE ÎNCEPEREA MONTĂRII | NEŽ ZAČNETE S MONTÁŽÍ | INNAN DU BÖRJAR MONTERA

Prečítajte si pokyny pre starostlivosť a bezpečnosť na konci tohto návodu | PRED začiatkom montáže skontrolujte, či vám nechýbajú diely alebo či nie sú poškodené | Prejdite si všetky pokyny na montáž | Všetky diely zostavujte podľa pokynov v tomto návode. Žiadne postupy nepreskakujte.

Citiți directivele de precauție și de securitate de la sfârșitul manualului | ÎNAINTE de începerea sau aranjarea asamblării asigurați-vă că nu lipsesc piese sau nu există piese deteriorate | Revizuiți toate instrucțiunile de asamblare | Asamblați toate piesele conform prevederilor din acest manual. Nu săriți peste etapele de lucru.

Přečtete si pokyny k péči a bezpečnosti na konci tohoto návodu | PŘED začátkem montáže zkontrolujte, zda vám díly nechybí nebo nejsou poškozené | Projděte si veškeré pokyny k montáži | Všechny díly sestavujte podle pokynů v tomto návodě. Žádné postupy nepřeskakujte.

Läs skötsel- och säkerhetsanvisningarna i slutet av denna manual | Kontrollera om det saknas eller finns några skadade delar INNAN du påbörjar eller förbereder monteringen | Läs igenom alla monteringsanvisningarna | Montera alla delarna enligt anvisningarna i denna manual. Hoppa inte över några steg.

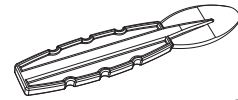


ŠPACHTĽA: Pre ľahšie vkladanie panela do profilu použite špachtľu (časť „SPA“).

SPATULĂ: Utilizați spatula (denumirea „SPA”) pentru a introduce mai ușor panourile în profil.

ŠPACHTLE: Na snadnější vkládání panelu do profilu použijte špachtli (část „SPA“).

SPATEL: Använd spateln (del ”SPA”) för att lättare foga in panelen i profilen.



spa x1



PRE MONTÁŽ SÚ POTREBNÉ 2 OSOBY | LA ASAMBLARE ESTE NEVOIE DE DOUĂ PERSOANE

PRO MONTÁŽ JSOU POTŘEBA 2 OSOBY | FÖR MONTERINGEN KRÄVS TVÅ PERSONER

DIELY ZÁHRADNÉHO DOMU | PĂRȚILE CĂSUȚEI DE DEPOZITARE | DÍLY ZAHRADNÍHO DOMKU | BODENS DELAR

Zo všetkých dielov odstráňte obalový materiál a rozložte ich na čistý pracovný povrch | Pre ľahšiu identifikáciu sú na všetkých častiach vytlačené kódy písmen.

Îndepărtați toate părțile ambalajului/ambalajelor și împrăștiati-le pe o suprafață de lucru curată | Pe fiecare piesă sunt imprimate coduri literale pentru identificarea mai ușoară.

Ze všech dílů odstraňte obalový materiál a rozložte je na čistý pracovní povrch | Pro snadnou identifikaci jsou na všech částech natištěny písmenné kódy.

Packa upp alla delarna och sprid ut dem på en ren arbetsyta | Alla delarna har en tryckt kodbokstav för att de ska vara lätta att känna igen.

STREŠNÉ DIELY | PĂRȚILE ACOPERIȘULUI | STŘEŠNÍ DÍLY | TAKDELAR

PODLAHOVÉ DIELY | PĂRȚILE PODELEI | PODLAHOVÉ DÍLY | GOLVDELAR

OKENNÉ DIELY | PĂRȚILE FERESTREI | OKENNÍ DÍLY | FÖNSTERDELAR

DIELY STENY | PĂRȚILE PERETELUI | DÍLY ZDI | VÄGGDELAR

DIELY DVERÍ | PĂRȚILE UȘII | DVEŘNÍ DÍLY | DÖRRDELAR

SKRUTKY | ȘURUBURI | ŠROUBY | SKRUVAR

SAMOREZNÉ SKRUTKY | ȘURUB AUTOFILETANT | SAMOŘEZNÉ VRUTY | SJÄLVBORRANDE SKRUV

Použite výkonný elektrický skrutkovač. Skrutku by malo byť možné zavrtáť do kovového profilu.

Utilizați o șurubelniță electrică performantă. Șurubul ar trebui să se înșurubeze automat în profilul metalic.

Použijte výkonný elektrický šroubovák. Šroub by měl jít zavrtat do kovového profilu.

Använd en kraftfull el-skruvdragare. Skruven ska själv borra sig in i metallprofilen.

Balenie môže obsahovať aj niektoré malé časti navyše pre použitie ako náhradné diely.

Pe fiecare piesă sunt imprimate coduri literale pentru identificarea mai ușoară.

Balení může obsahovat také některé malé části navíc pro použití jako náhradní díly.

Förpackningen kan innehålla några smådelar som kan användas som reservdelar.

POZNÁMKA: Vzhľadom k odchýlkam vo výrobe sa môže skutočná zmontovaná veľkosť od uvedených rozmerov mierne odlišovať.

OBSERVAȚIE: Din cauza abaterilor de producție dimensiunea efectivă asamblată poate diferi de dimensiunile specificate.

POZNÁMKA: Vzhledem k odchylkám ve výrobě se může skutečná smontovaná velikost od uvedených rozměrů lehce odlišovat.

OBS: på grund av tillverkningsvariationer kan den aktuella monterade storleken variera något mot specificerade mått.

MONTÁŽ PODLAHY | PĂRȚILE ACOPERIȘULUI | MONTÁŽ PODLAHY | GOLVMONTERING

- 3 Podlahový panel otočte | Întoarceți panoul podelei | Podlahový panel otočte | Vänd golvpanelen
- 4 Panel umiestnite do profilu presne a úplne | ÎPotrivți complet și precis panoul în profil | Panel umístěte do profilu přesně a kompletně | Passa in panelen helt inuti profilen
- 5 Podlahový panel otočte | Întoarceți panoul podelei | Podlahový panel otočte | Vänd golvpanelen

MONTÁŽ STIEN | ASAMBLAREA PEREȚILOR | MONTÁŽ ZDÍ | VÄGGMONTERING

- 6 ZVONKU \ ZVNÚTRA | EXTERIOR \ INTERIOR | ZVENKU \ ZEVRNITŘ | UTSIDA \ INSIDA
- 7 Pre ľahšie vkladanie panela do profilu použite špachtľu (časť „SPA”) | Utilizați spatula (denumirea “SPA”) pentru a introduce mai ușor panourile în profil | Na snadnější vkládání panelu do profilu použijte špachtli (část „SPA”) | Använd spateln (del “SPA”) för att lättare foga in panelen i profilen
- 9 Touto stranou hore | Cu partea aceasta în sus | Touto stranou nahoru | Denna sida upp
- 8 9 10 11 Panel umiestnite do profilu presne a úplne | ÎPotrivți complet și precis panoul în profil | Panel umístěte do profilu přesně a kompletně | Passa in panelen helt inuti profilen
- 15 16 18

MONTÁŽ STRECHY | ASAMBLAREA ACOPERIȘULUI | MONTÁŽ STŘECHY | TAKMONTERING

- 21 Panel umiestnite do profilu presne a úplne | ÎPotrivți complet și precis panoul în profil | Panel umístěte do profilu přesně a kompletně | Passa in panelen helt inuti profilen
- 22 Strešný panel otočte | Întoarceți panoul acoperișului | Střešní panel otočte | Vänd takpanelen.
- 25
- Skontrolujte, či je strecha riadne nasadená; použite špachtľu, vid' obrázok.
 - Asigurați-vă că acoperișul este amplasat complet, utilizați spatula prezentată în figură.
 - Zkontrolujte, zda je střecha řádně nasazena; použijte špachtli viz obrázek.
 - Se till så att taket trycks ner helt, använd spateln så som visas på bilden.
- 26 Priskrutkujte na vyznačenú čiaru | Înșurubați pe linia marcată | Přišroubujte na vyznačenou čáru | Skruva längs den markerade linjen
- 27
- Otvory v hliníkovom paneli musia byť zarovnané s drážkami v paneli dverí.
 - Aliniați alezajele profilului din aluminiu cu orificiile de pe panoul ușii.
 - Otvory v hliníkovém panelu musí být zarovnaný s drážkami ve dveřním panelu.
 - Se till så att hålen i aluminiumprofilerna hamnar vid urtagningarna i dörrpanelen.
- 28 Cvak | Declic | Cvak | Klick
- 28 29 Samorezné Skrutky | Șurub Autofiletant | Samořezné Vrutý | Självborrande Skruv

MONTÁŽ DVERÍ | ASAMBLAREA UȘII | MONTÁŽ DVEŘÍ | DÖRRMONTERING

- 32
- Okraj hliníkového profilu zarovnajzte s okrajom panelu dverí.
 - Aliniați marginea profilului din aluminiu cu marginea panoului ușii.
 - Okraj hliníkového profilu zarovnejte s okrajem dveřního panelu.
 - Se till så att kanten på aluminiumprofilen stämmer med kanten på dörrpanelen.
- 34 Samorezné Skrutky | Șurub Autofiletant | Samořezné Vrutý | Självborrande Skruv
- 35 Strešný panel otočte | Întoarceți panoul acoperișului | Střešní panel otočte | Vänd takpanelen.

MONTÁŽ OKNA | ASAMBLAREA FERESTREI | MONTÁŽ OKNA | FÖNSTERMONTERING

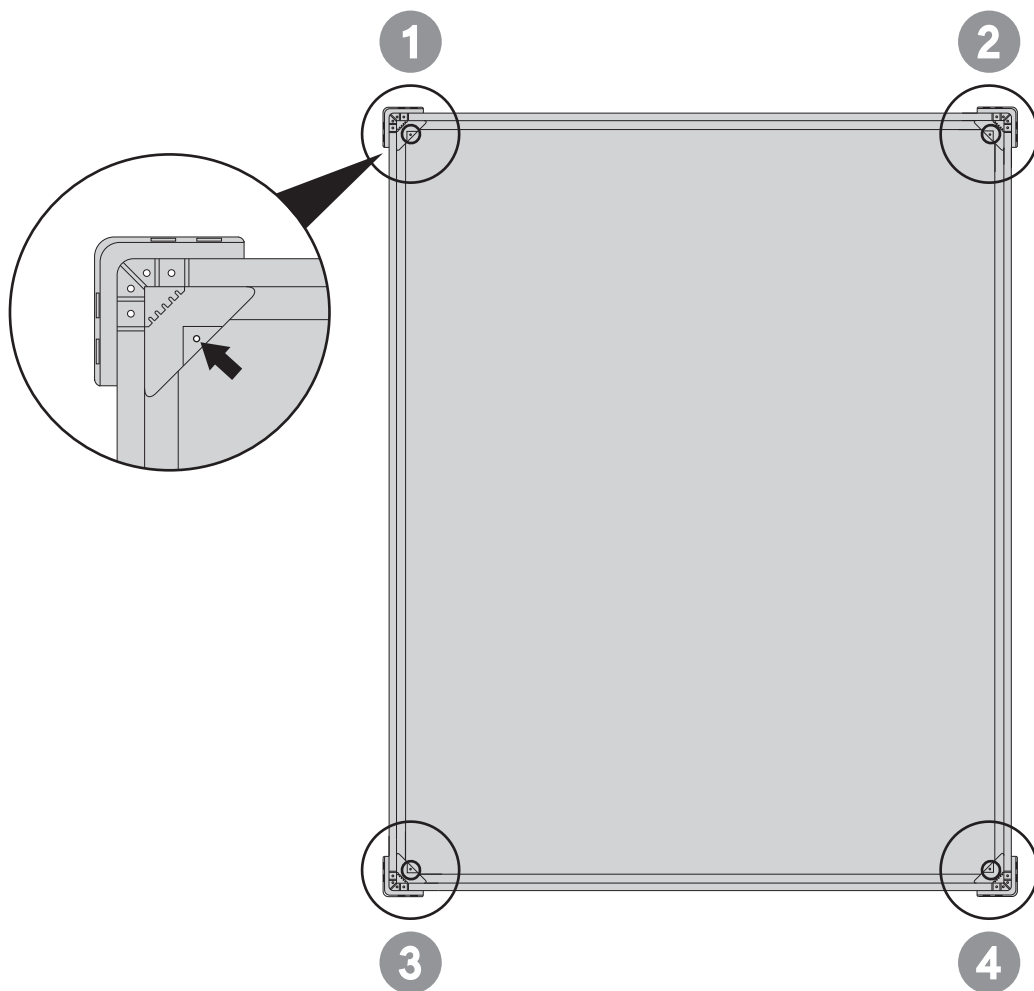
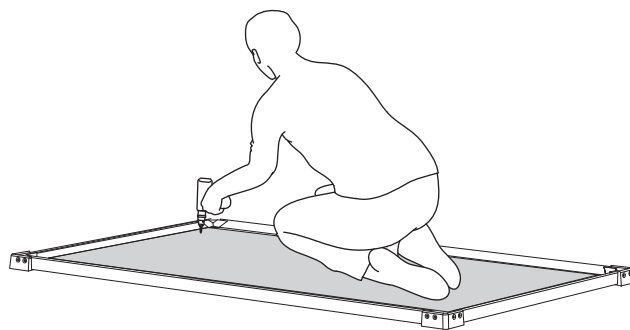
VARIANT | OPȚIUNEA | VARIANTA | ALTERNATIV

Domček vám dôrazne odporúčame pripevniť k nepohyblivému predmetu alebo na zem vyvŕtaním dier v podlahe na označených miestach a použitím vhodných skrutiek do zeme.

Se recomandă în special asigurarea hambarului de un obiect imobil sau ancorarea de sol prin realizarea de alezaje în podea în locurile marcate în prealabil și prin introducerea unor șuruburi adecvate în podea.

Důrazně vám doporučujeme domek připevnit k nepohyblivému předmětu nebo na zem vyvrtáním děr v podlaze na označených místech a použitím řádných šroubů do země.

Du rekommenderas starkt att förankra boden till ett fast föremål eller mot marken genom att borra hål i golvet vid markeringarna och fästa med lämpliga skruvar i grunden.



POKYNY PRE STAROSTLIVOSŤ A BEZPEČNOSŤ

Tento záhradný domček je určený iba na uskladnenie predmetov. Nie je určený na bývanie. Domček vám dôrazne odporúčame pripevniť k nepohyblivému predmetu alebo na zem vyvrtaním dier v podlahe domčeka na označených miestach a použitím vhodných skrutiek do zeme (skrutky nie sú súčasťou balenia). Montáž nevykonávajte vo vetre a chlade. Pravidelne kontrolujte, či je domček stabilný a podklad rovný. Pri manipulácii dávajte pozor na ostré kovové hrany. Pri montáži a manipulácii s domčekom používajte iba náradie uvedené v návode. Pri montáži alebo údržbe záhradného domčeka vždy noste pracovné rukavice, ochranné okuliare a odev s dlhým rukávom. V blízkosti domčeka nepoužívajte kosačku na trávu alebo krovínorez. Pri používaní elektrických nástrojov noste ochranné okuliare a vždy postupujte podľa pokynov výrobcu. Domček oplachujte záhradnou hadicou alebo jemným roztokom čistiaceho prostriedku. Nepoužívajte tvrdú kefu ani abrazívne čistiace prostriedky, vrátane odmasťovacích a čistiacich materiálov na báze oleja alebo acetónu, mohli by domček poškodiť alebo zanechať škvrny. V domčeku neskladujte horúce predmety, napríklad nedávno použité grily a letovacie lampy či tekuté chemikálie. Neopierajte o steny ťažké predmety, mohli by spôsobiť deformáciu. Zo strechy odstraňujte nahromadený sneh a lístie. Veľké množstvo snehu môže poškodiť strechu domčeka a bude nebezpečné do neho vstupovať. Pri zvažovaní, kam domček umiestniť, je dôležitým faktorom smer vetra. Znížte vystavenie domčeka vetru všeobecne, obzvlášť stranu s dverami. Ak domček nepoužívate, majte dvere zatvorené a zamknuté ako prevenciu pred poškodením vetrom. Na strechu nestúpajte. Informujte sa na miestnych úradoch, či je pre stavbu domčeka potrebné povolenie.

INSTRUCȚIUNI DE ÎNGRIJIRE ȘI DE SIGURANȚĂ

Hambarul servește exclusiv la depozitarea lucrurilor. Nu este destinat utilizării ca și spațiu de locuit. Se recomandă ferm asigurarea hambarului de un obiect imobil sau ancorarea de sol prin realizarea de alezaje în podeaua hambarului (în locurile marcate în prealabil) și prin introducerea unor șuruburi adecvate în podea (șuruburile nu sunt incluse). Nu efectuați instalarea în zile cu vânt sau în zile friguroase. Verificați în mod regulat hambarul cu privire la stabilitate și dacă locul de instalare este neted. Manipulați cu precauție piesele cu margini din oțel. Pentru asamblarea și manipularea hambarului vă rugăm să utilizați doar uneltele menționate în acest manual de utilizare. La asamblarea hambarului sau în timpul efectuării lucrărilor de întreținere purtați mereu mănuși de protecție, ochelari de protecție și haine cu mânecă lungă. Evitați utilizarea mașinilor de tuns iarba sau a coasei mecanice în apropierea hambarului. Purtați ochelari de protecție și respectați întotdeauna instrucțiunile producătorului, când utilizați unelte electrice. Spălați hambarul cu un furtun de grădină sau o soluție slabă de curățare. Nu utilizați în niciun caz o perie tare și soluții abrazive, inclusiv de degresare și soluții de curățare cu conținut de ulei sau acetonă, pentru că acestea ar putea provoca pete sau ar putea deteriora hambarul. În hambar nu depozitați obiecte fierbinți precum grătare și arzătoare utilizate recent și chimicale volatile. Evitați sprijinirea obiectelor grele de pereții hambarului, acest lucru ar putea provoca deformarea hambarului. Păstrați acoperișul curățat de zăpadă și de frunzele acumulate. Cantitatea mare de zăpadă de pe acorepiș ar putea deteriora hambarul, el devenind periculos la intrare. La determinarea locației hambarului un factor important, de luat în considerare, este direcția vântului. Reduceți expunerea la vânt, în general, și a părții ușii, în particular. Păstrați ușile închise și încuiate, dacă hambarul nu este utilizat pentru a preveni daunele provocate de vânt. Nu vă urcați pe acoperiș. Adresați-vă autorităților locale pentru a afla, dacă instalarea hambarului necesită o autorizație.

POKYNY K PÉČI A BEZPEČNOSTI

Tento zahradní domek je určen pouze k uskladnění předmětů. Není určen k obývaní. Důrazně vám doporučujeme domek připevnit k nepohyblivému předmětu nebo na zem vyvrtáním děr v podlaze domku na označených místech a použitím řádných šroubů do země (šrouby nejsou součástí balení). Montáž neprovádějte za větru a chladu. Pravidelně kontrolujte, zda je domek stabilní a podklad rovný. Při manipulaci dávejte pozor na ostré kovové hrany. Při montáži a manipulaci s domkem používejte pouze náradí uvedené v návodu. Při montáži nebo údržbě zahradního domku vždy noste pracovní rukavice, ochranné brýle a oděv s dlouhým rukávem. V blízkosti domku nepoužívejte sekačku na trávu nebo křovinořez. Při používání elektrických nástrojů noste ochranné brýle a vždy postupujte podle pokynů výrobce. Domek oplachujte zahradní hadicí nebo jemným roztokem čistícího prostředku. Nepoužívejte tuhý kartáč ani abrazivní čistící prostředky včetně odmašťovadel a čistících materiálů na bázi oleje nebo acetonu, mohly by domek poškodit nebo zanechat skvrny. V domku neskladujte horké předměty, například nedávno použité grily a letlampy či těkavé chemikálie. O zdi neopírejte těžké předměty, mohly by způsobit deformaci. Ze střechy odstraňujte nahromaděný sníh a listí. Velké množství sněhu může střechu domku poškodit a bude nebezpečné do něj vstupovat. Při zvažování, kam domek umístit, je důležitým faktorem směr větru. Snižte vystavení domku větru obecně, obzvlášť stranu se dveřmi. Pokud domek nepoužíváte, mějte dveře zavřené a uzamčené na prevenci poškození větrem. Na střechu nestoupejte. Informujte se na místních úřadech, zda je pro stavbu domku třeba povolení.

SKÖTSEL- OCH SÄKERHETSANVISNINGAR

Boden är endast avsedd för förvaring. Den är inte utformad för boende.

Du rekommenderas starkt att förankra boden till ett fast föremål eller mot marken genom att borra hål i golvet vid markeringarna och fästa med lämpliga skruvar i grunden (skruvarna ingår ej).

Montera inte under blåsiga eller kalla dagar.

Kontrollera boden regelbundet för att förvissa dig om att den är stabil och att marken är vågrät.

Var försiktig när du hanterar delar med stälkanter.

Använd endast de verktyg som finns förtecknade i bruksanvisningen när du monterar eller hanterar boden.

Använd alltid arbetshandskar, skyddsglasögon och långärmade kläder när du monterar eller underhåller boden.

Undvik att använda gräsklippare eller lie i närheten av boden.

Använd skyddsglasögon och följ alltid tillverkarens anvisningar när du använder elverktyg.

Tvätta boden med trädgårdsslang eller mild tvättlösning. Använd inte hård borste eller slipande rengöringsmedel, inklusive avfettningsmedel och olje- eller acetonbaserade rengöringsmedel, eftersom dessa kan ge fläckar eller skador på boden.

Förvara inte heta föremål, såsom nyligen använda grillar och blåslampor, eller flyktiga kemikalier i boden.

Undvik att placera tunga föremål mot väggarna, eftersom detta kan orsaka skevhet.

Håll taket rent från snö och löv. Stora mängder snö på taket kan skada boden och göra den osäker att gå in i.

Vindriktningen är en viktig faktor när du bestämmer var boden ska placeras. Minska bodens exponering för vind generellt och i synnerhet dörrsidan. Håll dörrarna stängda och låsta när boden inte används för att förhindra skada p.g.a. vinden.

Stå inte på taket.

Kontakta lokala myndigheter för att kontrollera om du behöver tillstånd för att ställa upp boden.

10-ROČNÁ OBMEDZENÁ ZÁRUKA

Váš záhradný domček značky Keter („výrobok“) bol vyrobený z vysoko kvalitných, recyklovateľných materiálov pod prísnou kontrolou a dozorom. Ak by došlo k problému s výrobkom, obráťte sa na zákaznícky servis spoločnosti Keter na našich webových stránkach (www.keter.com) alebo telefonicky.

Táto záruka pokrýva výrobné a materiálne vady výrobku po dobu 10 rokov od dátumu pôvodného zakúpenia v maloobchode. (Výraz „vady“ je definovaný ako nedokonalosti, ktoré zhoršujú používanie výrobku.)

Táto záruka sa nevzťahuje na vady spôsobené bežným opotrebením, vrátane, ale bez obmedzenia, oderov, škrabancov alebo zlomenín spôsobených používaním, zmien farby alebo vyblednutia, hrdzavenia, neprimeraného použitia, zneužitia, nedbalosti, úprav, náterov, presunu alebo premiestneniu produktu, a „prírodných živlov“, vrátane, ale bez obmedzenia, krupobitia, akéhokoľvek druhu búrky, záplav a požiaru a následných alebo náhodných škôd.

Montáž a manipulácia, ktoré nie sú v súlade s odporučeniami, pokynmi a obmedzeniami popísanými v používateľskej príručke k výrobku a komerčné alebo verejné použitie túto záruku ruší.

Spoločnosť Keter nezodpovedá za žiadne škody, ktoré vzniknú tretími stranami, ani za poškodenie alebo stratu predmetov vnútri alebo v blízkosti záhradného domčeka.

Po predložení dokladu o kúpe a dôkaze o reklamovanom poškodení výrobku a s výhradou včasného hlásenia poruchy spoločnosť Keter na základe vlastného uváženia nahradí chybné časti výrobku alebo vám vráti čiastku kúpnej ceny s ohľadom na dĺžku záruky.

GARANȚIE LIMITATĂ LA 10 ANI

Hambarul Keter („produsul“) a fost fabricat din materiale de calitate superioară, reciclabile, supus unei proceduri riguroase de control al calității și de monitorizare.

Dacă apar probleme privind Produsul, vă rugăm să vă adresați serviciului de clienți Keter de pe pagina noastră web (www.keter.com) sau asistenței telefonice.

Garanția limitată la 10 ani cuprinde defectele de fabricație și de material și este valabilă începând cu data achiziționării. (Termenul de „defecte” semnifică imperfecțiunile care prejudiciază utilizarea Produsului).

Garanția nu include defectele rezultate din uzarea și tocirea normală, inclusiv, însă nelimitat la frecări, zgârieturi sau fisuri rezultate de utilizare, decolorări sau estompări, apariția ruginii, utilizare necorespunzătoare, abuzivă, neglijență, alterații, zugrăviri, mutări, transportări sau transferul Produsului, „fenomene naturale”, inclusiv, însă nelimitat la, grindină, orice tip de furtună, inundații și incendii și deteriorări de consecință sau legate de acestea.

În caz de o instalare și manevrare neconformă recomandărilor, prevederilor și restricțiilor descrise în manualul de utilizare al produsului și la o utilizare comercială sau pentru aplicații publice se anulează garanția.

Firma Keter nu este responsabilă pentru daunele provocate de părți terțe sau daunele sau pierderea de obiecte în interiorul sau din apropierea hambarului.

După înmânarea bonului de achiziție și dovezii pentru defectul reclamat la produs, raportării timpurii a defectului firma Keter, la libera alegere, va înlocui piesele defecte ale Produsului sau va restitui o sumă proporțională din prețul de achiziție pe baza unei deprecieri liniare de-a lungul garanției.

10LETÁ OMEZENÁ ZÁRUKA

Váš zahradní domek značky Keter („výrobek“) byl vyroben z vysoce kvalitních, recyklovatelných materiálů pod přísnou kontrolou a dozorem. Pokud by došlo k problému s výrobkem, obraťte se na zákaznický servis společnosti Keter na našich webových stránkách (www.keter.com) nebo telefonicky.

Tato záruka pokrývá výrobní a materiální vady výrobku po dobu 10 let od data původního zakoupení v maloobchodě. (Výraz „vady“ je definován jako nedokonalosti, které zhoršují používání výrobku.)

Tato záruka se nevztahuje na vady způsobené běžným opotřebením, včetně, ale bez omezení, oděrek, škrábanců nebo zlomenin způsobených během používání, změn barvy nebo vyblednutí, rezavění, nepřiměřeného použití, zneužití, nedbalosti, úprav, nátěrů, přesunu nebo přemístění produktu, a „přírodních živlů“, včetně, ale bez omezení, krupobití, jakéhokoli druhu bouře, záplav a požáru a následných nebo náhodných škod. Montáž a manipulace, které nejsou v souladu s doporučeními, pokyny a omezeními popsány v uživatelské příručce k výrobku a komerční nebo veřejné použití tuto záruku ruší.

Společnost Keter nezodpovídá za žádné škody, které vzniknou třetími stranami, ani za poškození nebo ztrátu předmětů uvnitř nebo v blízkosti zahradního domku.

Po předložení dokladu o koupi a důkazu o reklamovaném poškození výrobku a s výhradou včasného hlášení poruchy společnost Keter na základě vlastního uvážení nahradí vadné části výrobku nebo vám vrátí částku kupní ceny s ohledem na délku záruky.

10 ÅRS GARANTI

Din bod från Keter („Produkten“) är tillverkad av återvinningsbart material av hög kvalitet under noggrann kontroll och övervakning.

Om problem skulle uppstå med Produkten, vänd dig med dina anspråk till Keters kundtjänst på vår hemsida (www.keter.com) eller per telefon.

Denna garanti täcker produktproblem som beror på tillverknings- eller materialdefekter under 10 år från det ursprungliga inköpsdatumet. (Begreppet „defekter“ definieras som fel som försämrar användningen av Produkten).

Denna garanti täcker inte defekter som beror på normalt slitage, inklusive, men inte begränsat till nötning, repor eller sprickor som uppstått under användning, missfärgning eller blekning, rost, onormal användning, vårdslöshet, slarv, ändringar, målning, flyttning, transporter eller omlokalisering av Produkten, „naturens verk“, inklusive, men inte begränsat till hagel, storm, översvämning och brand med konsekvenser eller efterföljande skador.

Montering och hantering som inte överensstämmer med de rekommendationer, anvisningar och begränsningar som beskrivs i Produktens bruksanvisning samt användning för kommersiella eller offentliga ändamål upphäver denna garanti.

Keter ansvarar inte för skada som orsakas av tredje part eller skada på eller förlust av föremål i eller nära boden.

Efter att ha erhållit inköpsbevis och bevis på det påstådda produktfelet, och under förutsättning att felet rapporteras så snart det upptäcks, kommer Keter att efter egen bedömning ersätta felaktiga delar av Produkten eller återbetala en del av inköpspriset, beräknad på linjär värdeminskningssgrund utifrån garantins giltighetstid.



Lepší svet s výrobkami Keter .

Od materiálových inovací k výrobním procesům podporujeme udržitelnou spotřebu.

O lume mai bună cu Keter .

De la inovația materiei la procesele de producție, am încurajat consumul viabil.

Lepší svět s Keter .

Podporujeme udržitelnou spotřebu, od materiálových inovací po výrobní procesy.

En bättre värld med Keter.

Från materialinnovation till tillverkningsprocesser uppmuntrar vi till hållbar konsumtion.



Navrhnuté tak, aby vydržali
| Conceput să Dureze |
Navrženo tak, aby vydrželo
| Designad för att hålla



Komunita | Comunitate |
Společensví |
Community



Recyklovateľnosť a
recykliacia | Reciclabilitate &
Reciclare | Recyklovatelnost
a recyklace |
Återvinningsbarhet &
Återvinning



Zodpovedná výroba |
Producție Responsabilă
| Zodpovědná výroba |
Ansvarig tillverkning